

Porównanie tłumaczeń Efezjan 3:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	[Z] tego powodu ja, Paweł — więzień — Pomazańca Jezusa za was — z narodów—
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tego z powodu ja Paweł więzień Pomazańca Jezusa za was pogan
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z tego powodu ja, Paweł, jestem więźniem* Chrystusa Jezusa dla was pogan — ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Tego gwoli ja Paweł, więzień Pomazańca [Jezusa], za was pogan* ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tego z powodu ja Paweł więzień Pomazańca Jezusa za was pogan

¹⁾ <x>510 23:18</x>; <x>560 4:1</x>; <x>570 1:7</x>; <x>620 1:8</x>

²⁾ O chrześcijanach pochodzących z pogan.